



# County of Santa Cruz

HEALTH SERVICES AGENCY  
Environmental Health Division

701 Ocean St. Room 312, Santa Cruz, CA 95060  
(831) 454-2022 TDD/ TTY: Call 711

[www.scceh.org](http://www.scceh.org)



## Comunicado de Prensa

Para divulgación inmediata  
2 de mayo de 2024

Contacto: Sandra Hughes  
[sandra.hughes@santacruzcountyca.gov](mailto:sandra.hughes@santacruzcountyca.gov)

### EL CONDADO DE SANTA CRUZ Y EL ESTADO PROPORCIONARÁN PRUEBAS GRATUITAS DE CALIDAD DEL AGUA PARA INDIVIDUOS QUE UTILIZAN POZOS DOMÉSTICOS

**CONDADO DE SANTA CRUZ, CA** – El condado de Santa Cruz se complace en anunciar el lanzamiento de un programa gratuito de pruebas de calidad del agua que incluye oportunidades de tratamiento en el punto de uso y reemplazo de agua potable para los residentes del condado de Santa Cruz que dependen de pozos domésticos de agua subterránea para obtener su agua potable.

En el condado de Santa Cruz, se estima que 21,000 residentes consumen agua de pozos domésticos no regulados y de sistemas de agua más pequeños cuya seguridad nunca ha sido completamente probada. Sin saber si su agua es segura, estos residentes podrían enfrentar graves riesgos para su salud. Esto es especialmente preocupante para quienes viven en el sur del condado, donde se han encontrado altos niveles de nitrato, cromo hexavalente y 1,2,3-tricloropropano (1,2,3-TCP). Los altos niveles de nitrato en el agua potable pueden tener efectos graves para la salud, especialmente para las poblaciones vulnerables, como las personas embarazadas y los niños pequeños.

Esta iniciativa de pruebas, financiada a través del Programa de Monitoreo Ambiental de la Costa Central - Evaluación y Protección de Aguas Subterráneas y una subvención de la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos, tiene como objetivo recopilar datos esenciales para desarrollar soluciones sostenibles para el suministro de agua en las áreas afectadas. Toda la información personal recopilada para fines de las pruebas se tratará de forma confidencial y no se divulgará a agencias de inmigración ni de aplicación de la ley.

Los participantes recibirán los resultados de su muestreo junto con una guía completa para propietarios de pozos domésticos privados, la interpretación de los resultados, las acciones a tomar si se detecta contaminación y las estrategias para proteger el pozo de una mayor contaminación.

Cualquier persona cuyo pozo dé positivo en contaminantes recibirá información detallada sobre sus opciones y será guiado a programas gratuitos de reemplazo de agua potable si es elegible.

"Alentamos a los residentes del condado de Santa Cruz a que realicen pruebas exhaustivas en sus hogares a través de este programa gratuito para garantizar que el agua sea segura para beber", dijo Sierra Ryan, gerente de recursos hídricos de Salud Ambiental del Condado de Santa Cruz. "Si el agua de su pozo no cumple con los estándares de agua potable, puede calificar para fuentes de agua alternativas adicionales gratuitamente, como entrega de agua embotellada, llenado de tanques de almacenamiento de agua y sistemas de tratamiento en puntos de uso".

Para programar una cita para pruebas de pozos gratuitas, comuníquese con el Programa de Pruebas de Agua Potable de la Costa Central al (844) 613-5152 o visite [ccanalisisdepozos.org](http://ccanalisisdepozos.org).



Para completar la [Solicitud de Asistencia para la Calidad del Agua](#) o para conocer todos los servicios de calidad del agua proporcionados por el condado de Santa Cruz, visite [scceh.org](http://scceh.org).

###